

**MARKTGEMEINDE
NEUMARKT**

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL


**COMUNE DI
EGNA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses NR.
180**
**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

09.07.2026**08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesenheitsübersicht - Quadro delle presenze:			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	In Fernzugang in teleconferenza
Karin JOST	Bürgermeisterin	Sindaca			
Elena PARIS	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Peter DALDOS	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus OBEXER	Gemeindereferent	Assessore			
Karin PICHLER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus PICHLER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Generalsekretär Herr

Assiste il Segretario generale Signor

Christian Caumo

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Karin JOST

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

in qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

Jahresabrechnung 2025 des
Bodenverbesserungskonsortiums Gries -
Entrichtung des Anteils zu Lasten der Gemeinde

Conto consuntivo anno 2025 del consorzio di
miglioramento fondiario Gries - Versamento
della quota a carico del Comune

Regierungskommissariat
Commissariato del GovernoLandesregierung
Amministrazione Provinciale

N.Impegno Nr.Verpfl.	be_verpfl	N. Atto Akt Nr.	Cap. Kap. be kap	€
-------------------------	-----------	--------------------	---------------------	---

Sichtvermerk für die erfolgte Ausgabenverpflichtung
 Visto per l'assunzione dell'impegno

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach der Verbauung des Unterlaufes des Trudnerbaches zwischen den Straßenbrücken Obere Vill - Fleimstaler Straße und Untere Vill - Bozner Straße, wurden 34.093 m² Grünflächen geschaffen, welche vom Land, als Eigentümer der Grundparzellen 947/1 und 947/3 in Katastralgemeinde Neumarkt - öffentliches Wassergut, der Marktgemeinde Neumarkt mit Konzessionsurkunde Nr. D/24 vom 23.07.2009 als Naherholungszone mit Parkplatz zur Verfügung gestellt worden sind;

Die Flächen werden seither als öffentliches Grün genutzt und gepflegt und zum Zwecke wurde eine Beregnungsanlage gebaut, die mit Wasser des Bodenverbesserungskonsortium Gries gespeist wird, von welchem die Gemeinde Mitglied ist;

Die Jahresabrechnung 2025 des Konsortiums, aus der ein Kostenanteil der Gemeinde für Betriebsspesen für das Beregnungsjahr 2025 in Höhe von 240,12 Euro, hervorgeht, wurde vom zuständigen Amt überprüft;

Laut Satzung des Konsortiums, werden die anfallenden genehmigten Kosten auf die Mitglieder im Verhältnis der bedienten Grundflächen aufgeteilt;

Der Erachtung den Kostenanteil der Gemeinde von insgesamt 240,12 Euro zu entrichten;

Die Ausgabe von 240,12 Euro kann im Bilanzkodex 09021.03 des Haushaltsvoranschlag 2026, lautend "Park- und Gartenanlagen - ordentliche Instandhaltung und Reparaturen" gebucht werden, welcher die erforderliche Verfügbarkeit aufzuweisen hat;

Gesehen das fachliche Gutachten
8NiW1x4f0nHc9EohxKShxoh85jVJYsD7Bvp
CMQu6oTs= vom 06.07.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten
tnS0xK7lP7dbSD2B6rHUXAJV59eXliJdigRW
hEF0vs4= vom 07.07.2026 ;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2;

Gestützt auf die Satzung der Gemeinde;

BESCHLIESST
EINSTIMMIG:

LA GIUNTA COMUNALE

Dopo la sistemazione del percorso inferiore del Rio Trodena, tra i ponti stradali Villa Alta - via Val di Fiemme e Villa di Sotto - via Bolzano, sono stati creati 34.093 m² di aree verdi, le quali sono state assegnate dalla Provincia, quale proprietaria delle particelle fondiari 947/1 e 947/3 in comune catastale Egna - demanio acque con concessione n. D/24 del 23.07.2009 al Comune di Egna, ad uso area ricreativa con parcheggio;

Da allora le aree vengono utilizzate e curate come verde pubblico e allo scopo è stato installato un impianto di irrigazione sottosuolo, alimentato con acqua di irrigazione dal Consorzio di miglioramento fondiario Gries, del quale il Comune è diventato socio;

Il rendiconto dell'anno 2025 del Consorzio, dal quale risulta una quota a carico del Comune per spese di gestione per l'anno di irrigazione 2025, nell'ammontare di 240,12 Euro, è stato controllato dall'ufficio competente;

Ai sensi dello statuto del Consorzio, le previste spese approvate, vengono ripartite tra i soci in proporzione alle superfici servite;

Ritenuto di versare la quota, a carico del Comune di complessivi 240,12 Euro;

La spesa di 240,12 Euro può essere imputata sul codice di bilancio 09021.03 del bilancio di previsione 2026, a titolo "Parchi e giardini - manutenzione ordinaria e riparazioni", che presenta la richiesta disponibilità di fondi;

Visto il parere tecnico
8NiW1x4f0nHc9EohxKShxoh85jVJYsD7Bvp
CMQu6oTs= del 06.07.2026;

Visto il parere contabile
tnS0xK7lP7dbSD2B6rHUXAJV59eXliJdigRW
hEF0vs4= del 07.07.2026 ;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

DELIBERA
UNANIMEMENTE:

1. an das Bodenverbesserungskonsortium Gries mit Sitz in Neumarkt, Steuernummer 80022060216, den Kostenanteil der Gemeinde für die Betriebsspesen für das Beregnungsjahr 2025 in Höhe von insgesamt 240,12 Euro zu entrichten;
2. der entsprechende Zahlungsauftrag wird mit Gutschrift auf das Bankkonto des Konsortiums bei der Südtiroler Sparkasse AG - Filiale Neumarkt - IBAN IT60K0604558370000000112900 ausgestellt. Die Ausgabe wird dem Bilanzkodex 09021.03, des Haushaltsvoranschlags 2026, angeführt in den Prämissen angelastet;

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Gemeindevorstand erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

* * * * *

1. di versare al Consorzio di miglioramento fondiario Gries, con sede a Egna, codice fiscale 80022060216, la quota a carico del Comune sulle spese di gestione per l'anno irriguo 2025, nell'ammontare complessivo di 240,12 Euro;
2. di emettere il relativo mandato di pagamento con bonifico sul conto bancario del Consorzio presso la Cassa di Risparmio del Alto Adige S.p.A. - filiale di Egna IBAN IT60K0604558370000000112900 e con imputazione della spesa al codice di bilancio 09021.03 del bilancio di previsione 2026, citato in premessa;

Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.

Die Vorsitzende - La Presidente

Der Generalsekretär - Il Segretario generale

Karin JOST

Christian Caumo

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente
